



The Language of Silence: Representing the Unspeakable in Pages Stained with Blood

Ms. P. Jinsha¹, Dr. I. J. Kavitha²

¹Research Scholar, Department of English, Sri Krishna Arts and College, Coimbatore – 641008

² Head & Associate Professor, Department of English, Sri Krishna Arts and College, Coimbatore – 641008

Abstract

Trauma frequently eludes expression and manifests itself through narrative rupture, silence, and fragmentation. *Pages Stained with Blood* by Indira Goswami highlights the limitations of language in describing intense grief and offers a striking literary depiction of the 1984, anti-Sikh riots in Delhi. This essay explores the novel's representation of trauma through narrative gaps, silence, and the disintegration of cohesive expression. The research makes the case that silence in the book serves as a meaningful kind of witness rather than just being an absence, drawing on trauma theory and specifically the writings of Cathy Caruth and Shoshana Felman. The fragmentary diary style, the recurrent theme of silence, and the narrator's psychological confusion are all examined in this study to show how Goswami embodies the unimaginable aspects of community violence. In the end, the book turns silence into a kind of moral observation, showing how literature addresses pain in situations where words are insufficient.

Keywords: Trauma, Silence, Unspeakability, Testimony, Violence, Witnessing.

INTRODUCTION

The limitations of words in expressing profound human sorrow are a common theme in trauma literature. Events like war, genocide, and intergroup violence create experiences that are too big for traditional narrative frameworks to handle. Thus, narrative rupture, fragmentation, and silence become crucial techniques for trauma representation. In Indian literature,

Pages Stained with Blood, a semi-autobiographical fiction that chronicles the 1984 anti-Sikh riot in Delhi, is one of the most devastating depictions of such unimaginable carnage. The book tells the story of an Assamese woman scholar who observes the violence committed against the Sikh community after Prime Minister Indira Gandhi was assassinated. What starts out as an attempt to chronicle Delhi's cultural past turns into a horrifying account of moral decay, displacement, and communal violence. The story is characterized by emotional breakdowns, broken journal entries, and recurrent silences that show how trauma causes psychological disintegration.

The article makes the case that *Pages Stained with Blood's* silence conveys the unthinkable in a meaningful way rather than just being a narrative gap. Goswami challenges both language representation and historical oblivion by creating an ethical kind of witnessing through broken storytelling, interrupted language, and symbolic silence.

TRAUMA AND THE LANGUAGE OF SILENCE

The inability of words to adequately describe intense events is a major issue in trauma theory. Because they surpass the person's ability to understand and communicate, traumatic experiences frequently defy straightforward depiction. The narrator of the book frequently struggles with the fact that words cannot adequately convey the cruelty she sees. Instead of providing a thorough description, scenes of burning dead, demolished



homes, and displaced family are shown through fragmentary observations. The psychological effects of trauma, which impair memory and verbal articulation, are reflected in the narrator's incapacity to fully describe the scope of the violence.

This disturbance is reflected in the novel's narrative structure. The narrative, which is presented as diary entries, progresses through a series of fragmented recollections, sudden changes in tone, and unfinished observations rather than in a straight line. This disjointed style illustrates how trauma breaks narrative coherence and reflects the narrator's psychological confusion. The text's pauses, gaps, and interruptions highlight how inadequate traditional narrative is in capturing violent events. Through discontinuity and broken language, the story expresses emotional intensity rather than offering a systematic explanation of events.

In the book, silence serves as a moral reaction to pain as well. The narrator frequently witnesses violent events without offering any analysis or explanation, indicating an awareness of the boundaries of depiction. This self-control is a reflection of an ethical understanding that certain sensations cannot be adequately explained or justified. Thus, remaining silent turns into a kind of witnessing that honors victims' dignity and recognizes that words cannot adequately convey their agony. The reader is able to face the severity of harm without the assistance of interpretative authority because there is no explanation.

Silence is portrayed by a number of characters in the book in addition to the narrator. The accumulated memories of past violence and the difficulty of expressing painful experiences are embodied by figures like the silent Sikh Baba. His silence serves as a metaphor for traumatic experiences that are passed down through the generations. In a similar vein, survivors who are looking for lost family members frequently use gestures rather than words to convey their sorrow. Their quiet conveys emotional suffering more effectively than words, exposing the extent of the community's collective anguish.

The inability of institutional language to address violence is another topic covered in the book. Media narratives, bureaucratic speech, and political rhetoric all downplay victims' pain, which helps to erase traumatic experiences. The marginalization of impacted populations is strengthened when official institutions remain silent, which is another kind of violence. The novel challenges the politics of forgetfulness and emphasizes the significance of literary witness as a counter-narrative by revealing this institutional failure.

Writing itself represents a type of fight against silence, despite the limits of language. Even when words seem insufficient, the narrator keeps recording events, implying that testimony is still required in spite of its shortcomings. The manuscript becomes a tangible representation of trauma as the sight of blood-stained pages represents the meeting point of writing and violence. The novel shows how writing may defy historical erasure and retain memory even when language is unable to adequately convey experience through this picture.

The psychological effects of seeing violence are further highlighted in the book. As she tries to make sense of what is happening to her, the narrator suffers from emotional collapse, bewilderment, and disorientation. The integration of trauma and the challenge of preserving narrative consistency are reflected in her disjointed thinking and emotional instability. This strengthens the link connecting trauma and narrative breakdown by making the collapse of language inextricably linked to the loss of psychological stability.

In the community, silence also serves as a common language of pain. Survivors' lack of speech fosters a communal space of grieving that goes beyond spoken language. The social aspect of pain and the incapacity of individual words to capture collective experience are both reflected in this shared silence. The novel emphasizes the social aspect of trauma and the creation of communal memory by depicting silence as a kind of shared expression.

The text ultimately suggests that trauma cannot be fully resolved or articulated through



narrative closure. The novel refuses to provide a sense of resolution, leaving the reader with an ongoing sense of loss and incompleteness. This refusal of closure reflects the persistence of traumatic memory and the continuing impact of violence on individual and collective consciousness. Through its fragmented structure and persistent silences, the novel challenges the expectation that narrative can provide coherence or healing.

CONCLUSION

A compelling examination of trauma and the boundaries of language representation may be found in *Pages Stained with Blood*. The novel creates an ethical kind of witnessing that recognizes the unimaginable nature of violence through narrative disintegration, symbolic silence, and disturbed language. In the work, silence serves as a powerful expressive technique that conveys psychological anguish and communal suffering rather than as a lack of meaning.

The research shows how the book uses silence as a narrative device to dispute official narratives of communal violence, criticize institutional erasure, and protect victims' dignity. The book highlights the need for testimony while exposing the difficulty of portraying horrific experiences by highlighting the limitations of language. In the end, the book shows how silence itself can be a potent representational tool when language fails, allowing literature to bear testimony to pain and preserve communal memory.

REFERENCES

1. Goswami, Indira. *Pages Stained with Blood*. Translated by Pradip Acharya, Katha, 2002.
2. Caruth, Cathy. *Unclaimed Experience: Trauma, Narrative, and History*. Johns Hopkins University Press, 1996.
3. Felman, Shoshana, and Laub, Dori. *Testimony: Crises of Witnessing in Literature, Psychoanalysis, and History*. Routledge, 1992.
4. LaCapra, Dominick. *Writing History, Writing Trauma*. Johns Hopkins University Press, 2001.
5. Herman, Judith. *Trauma and Recovery*. Basic Books, 1992.
6. Hirsch, Marianne. *The Generation of Postmemory: Writing and Visual Culture After the Holocaust*. Columbia University Press, 2012.
7. Derrida, Jacques. *Writing and Difference*. Translated by Alan Bass, University of Chicago Press, 1978.
8. Foucault, Michel. *The History of Sexuality, Volume 1: An Introduction*. Translated by Robert Hurley, Vintage Books, 1990.
9. Nelson, Hilde Lindemann. *Damaged Identities, Narrative Repair*. Cornell University Press, 2001.
10. Whitehead, Anne. *Trauma Fiction*. Edinburgh University Press, 2004.
11. Agamben, Giorgio. *Remnants of Auschwitz: The Witness and the Archive*. Translated by Daniel Heller-Roazen, Zone Books, 1999.
12. Scarry, Elaine. *The Body in Pain: The Making and Unmaking of the World*. Oxford University Press, 1985.